



## BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

### 1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1NYZ9TRL4XV5S</b>

### 2. Unternehmer / Operatore :

**Gastrofresh GmbH-srl**

**Blumauer Straße 1/A  
I 39054 Ritten**

Steuernummer/cod. fiscale: 01740770217

Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-01086-B**

Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

### 3. Kontrollstelle / OdC:

**ABCERT GmbH  
Enzenbergweg 38  
I-39018 Terlan**

### 4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / Categorie di prodotti/attività:

- Verarbeitete Erzeugnisse/  
*prodotti trasformati:*

Verarbeitung/  
*trasformazione*

### 5. definiert als/definito come:

biologisch/ gemischt/ eigen/ Sub./ Lohn-VA/  
biologico promiscua in proprio terzi op. c. terzi

Eier/uova	Handel/commercializzazione	X	X		
Eier/uova	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati di dietetici	Handel/commercializzazione	X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati di dietetici	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crustacei e molluschi	Handel/commercializzazione	X	X		
Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crustacei e molluschi	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Handel/commercializzazione	X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Gemüse/orticola	Handel/commercializzazione	X	X		
Gemüse/orticola	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Handel/commercializzazione	X	X		
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Getreide/cerealicola	Handel/commercializzazione	X	X		
Getreide/cerealicola	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Handel/commercializzazione	X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Möhlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fono e farine	Handel/commercializzazione	X	X		
Möhlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fono e farine	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione	X	X		
Obst/frutticola	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Handel/commercializzazione	X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Lagerung/magazzinaggio	X	X		
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè,	Handel/commercializzazione	X	X		

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

I presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Echtheit und Gültigkeit können Sie auf [www.abcert.it](http://www.abcert.it) unter „Zertifizierte Betriebe“ überprüfen. / ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia. Questo certificato è stato emesso in forma elettronica ed è valido senza firma. Autenticità e la validità può essere verificata sulla [www.abcert.it](http://www.abcert.it) "Aziende certificate".

condimenti e spezie

Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie

Lagerung/magazzinaggio

X

X

6. Gültigkeitsdauer / *periodo di validità*:

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati:

10.02.2020 - 31.01.2022

7. Datum der Kontrolle(n) / *data del controllo/dei controlli*

23.01.2020

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / Terlano, 10.02.2020

gültig bis / *validità*: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del Comitato di Certificazione*



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

# BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007  
Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

## 1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1NYZ9TRL4XV5S</b>

2. Unternehmer / Operatore :  
**Gastrofresh GmbH-srl**

**Blumauer Straße 1/A**  
**I 39054 Ritten**

Steuernummer/cod. fiscale: 01740770217

Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-01086-B**

Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

3. Kontrollstelle / OdC:

**ABCERT GmbH**  
**Enzenbergweg 38**  
**I-39018 Terlan**

## 4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / Categorie di prodotti/attività:

- Verarbeitete Erzeugnisse/  
*prodotti trasformati:*

Verarbeitung/  
*trasformazione*

5. definiert als/definito come:  
biologisch/ gemischt/ eigen/ Sub./ Lohn-VA/  
biologico promiscua in proprio terzi op. c. terzi

Verarbeitete Erzeugnisse/ <i>prodotti trasformati:</i>	Verarbeitung/ <i>trasformazione</i>	biologisch/ biologico	gemischt/ promiscua	eigen/ in proprio	Sub./ terzi	Lohn-VA/ op. c. terzi
Eier/uova	Handel/commercializzazione		X	X		
Eier/uova	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati e diabetici	Handel/commercializzazione		X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati e diabetici	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crostacei e molluschi	Handel/commercializzazione		X	X		
Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crostacei e molluschi	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Handel/commercializzazione		X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Gemüse/orticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Gemüse/orticola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Handel/commercializzazione		X	X		
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Getreide/cerealicola	Handel/commercializzazione		X	X		
Getreide/cerealicola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Handel/commercializzazione		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Handel/commercializzazione		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Obst/frutticola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Handel/commercializzazione		X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè,	Handel/commercializzazione		X	X		

Die vorliegende  
Bescheinigung erlaubt  
es dem Unternehmen  
nicht, seine Produkte  
ohne die dazugehörige  
Konformitäts-  
bescheinigung mit  
einem Biohinweis  
auszuloben und in den  
Verkehr zu bringen.

I presente documento,  
privo del certificato di  
conformità, non autorizza  
l'operatore ad utilizzare  
nell' etichettatura, nella  
pubblicità o nei  
documenti commerciali  
dei prodotti ottenuti, i  
termini riservati al  
metodo di produzione  
biologico.

ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne  
Unterschrift gültig. Echtheit und Gültigkeit können Sie auf [www.abcert.it](http://www.abcert.it) unter „Zertifizierte Betriebe“ überprüfen. / ABCERT srl è un  
organismo di controllo accreditato da Accredia. Questo certificato è stato emesso in forma elettronica ed è valido senza firma.  
Autenticità e la validità può essere verificata sulla [www.abcert.it](http://www.abcert.it) "Aziende certificate".

condimenti e spezie

Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Lagerung/magazzinaggio X X  
Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè,  
condimenti e spezie

6. Gültigkeitsdauer / *periodo di validità*:

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati: 10.02.2020 - 31.01.2022

7. Datum der Kontrolle(n) / *data del controllo/dei controlli*

23.01.2020

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / *Terlano*, 10.02.2020

gültig bis / *validità*: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del Comitato di Certificazione*



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Die vorliegende  
Bescheinigung erlaubt  
es dem Unternehmen  
nicht, seine Produkte  
ohne die dazugehörige  
Konformitäts-  
bescheinigung mit  
einem Biohinweis  
auszuloben und in den  
Verkehr zu bringen.

Il presente documento,  
privo del certificato di  
conformità, non autorizza  
l'operatore ad utilizzare  
nell' etichettatura, nella  
pubblicità o nei  
documenti commerciali  
dei prodotti ottenuti, i  
termini riservati al  
metodo di produzione  
biologico.

# Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

<b>1NYZ9TRL4XV5S_20200128</b>		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1NYZ9TRL4XV5S</b>	<b>BZ-01086-B</b>

Unternehmer / Operatore :  
**Gastrofresh GmbH-srl**

**Blumauer Straße 1/A**  
**I 39054 Ritten**

Verarbeitung (PAP)  
Trasformatori (PAP):

<b>Produkte/ prodotti trasformati</b>	<b>Art des Produktes / tipologia di attività</b>
Apfelsaft/succo di mela	biologisch/biologica
Butter/burro	biologisch/biologica
Eier/uova	biologisch/biologica
Essig/acetato	biologisch/biologica
Fisch/pesce	biologisch/biologica
Fleisch/carne	biologisch/biologica
Frischmilch/latte fresca	biologisch/biologica
Geflügel/pollame	biologisch/biologica
Gemüse/verdura	biologisch/biologica
Getreidedrink/drink di cereali	biologisch/biologica
Gewürze/spezie	biologisch/biologica
Joghurt/yogurt	biologisch/biologica
Käse/formaggio	biologisch/biologica
Kokosmilch/latte di cocco	biologisch/biologica
Mehl und Hanfprodukte/prodotti da cereali e canapa	biologisch/biologica
Milchprodukte/latticini	biologisch/biologica
Obst/frutta	biologisch/biologica
Öl/olio	biologisch/biologica
Sirup/sciroppo	biologisch/biologica
Tee/tè	biologisch/biologica
Teigwaren/pasta	biologisch/biologica
Trockenobst/frutta secca	biologisch/biologica
Vegane Produkte/prodotti vegani	biologisch/biologica
Wurstwaren/salumi	biologisch/biologica

Terlan/Terlano, 11.02.2020

gültig bis / validità: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
Presidente del comitato di certificazione



PRD N° 153B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Das vorliegende Dokument hat nur Gültigkeit, wenn es an die Bescheinigung angehängt ist und es dem Unternehmer erlaubt ist, die erzeugten Produkte in der Etikettierung, der Werbung oder in den Geschäftspapieren mit dem Biohinweis auszuloben. ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico. ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia.